

# Marhab – Willkommen : Bibliotheken machen sich auf den Weg – ein offener Austausch



# Ablauf

- Begrüßung und Vorstellung
  - Medien
  - Kofferauspacken
  - Benutzung
  - Kulturelle Vielfalt und Mehrsprachigkeit
- Pause (11 Uhr bis 11.30 Uhr)
- Veranstaltungen und Kooperationen
  - Praxisideen „ABC und Wortschatz“
  - Programme für geflüchtete Kinder
  - Austausch und Ausblick

# Medienkisten



# DaZ-Materialien



## Medienverzeichnis

Katalognummer I015052534

Kontrollnummer D100197073 X

Autor/Titel Kein Autor / Bildwörterbuch Deutsch

| Heimstandort | Mediumnummer  | PBF | Aktueller Status  | Fällig oder bewegt |
|--------------|---------------|-----|-------------------|--------------------|
| C            | M60 061 289 5 | BUE | Ausgeliehen       | 01/02/2016         |
| C            | M60 281 085 4 | BUE | Ausgeliehen       | 15/02/2016         |
| C            | M60 390 012 2 | BUE | Ausgeliehen       | 15/02/2016         |
| C            | M60 390 171 0 | BUE | Exemplar im Regal | 22/04/2015         |
| C            | M61 059 275 X | BUE | Ausgeliehen       | 12/02/2016         |
| C            | M60 688 863 0 | BUE | Ausgeliehen       | 16/02/2016         |
| C            | M61 278 879 X | BUE | Ausgeliehen       | 19/02/2016         |
| C            | M61 278 878 8 | BUE | Ausgeliehen       | 26/02/2016         |
| C            | M61 278 743 2 | BUE | Ausgeliehen       | 29/02/2016         |
| C            | M61 278 881 X | BUE | Noch entliehen    | 03/02/2016         |
| C            | M61 278 767 9 | BUE | Ausgeliehen       | 22/02/2016         |
| C            | M61 278 754 9 | BUE | Ausgeliehen       | 09/02/2016         |
| C            | M60 726 320 8 | BUE | Ausgeliehen       | 12/02/2016         |
| C            | M61 278 880 8 | BUE | Ausgeliehen       | 23/02/2016         |
| C            | M61 278 753 7 | BUE | Ausgeliehen       | 01/03/2016         |
| C            | M61 278 876 4 | BUE | Ausgeliehen       | 01/03/2016         |
| C            | M61 314 325 X | BUE | Ausgeliehen       | 06/02/2016         |
| C            | M61 314 326 1 | BUE | Ausgeliehen       | 19/02/2016         |
| C            | M61 314 327 3 | BUE | Ausgeliehen       | 09/02/2016         |
| C            | M61 314 328 5 | BUE | Ausgeliehen       | 26/02/2016         |
| C            | M61 314 329 7 | BUE | Ausgeliehen       | 02/03/2016         |
| C            | M61 314 330 5 | BUE | Exemplar im Regal | 01/02/2016         |
| C            | M61 216 923 6 | BUE | Ausgeliehen       | 01/03/2016         |
| C            | M61 235 799 5 | BUE | Ausgeliehen       | 10/02/2016         |
| C            | M61 235 797 1 | BUE | Ausgeliehen       | 01/03/2016         |
| C            | M61 235 798 3 | BUE | Ausgeliehen       | 02/03/2016         |
| C            | M61 254 136 8 | BUE | Ausgeliehen       | 23/02/2016         |
| C            | M61 254 135 6 | BUE | Ausgeliehen       | 09/02/2016         |
| C            | M61 254 134 4 | BUE | Exemplar im Regal | 25/01/2016         |
| C            | M61 254 131 9 | BUE | Ausgeliehen       | 09/02/2016         |
| C            | M61 254 132 0 | BUE | Ausgeliehen       | 12/01/2016         |
| C1           | M61 254 853 0 | BUE | Verloren          | 17/12/2015         |
| C2           | M60 390 002 8 | BUE | Exemplar im Regal | 29/01/2016         |
| C2           | M61 254 848 5 | BUE | Exemplar im Regal | 20/01/2016         |
| C2           | M61 254 858 X | BUE | Ausgeliehen       | 01/03/2016         |

# DaZ-Starter

- Deutschlernmaterialien für den Einstieg (Elementares, A1)
- Bildwörterbücher
- Leichteste Lektüren



# Medien

- Originalsprachliche Literatur
- Pressdisplay
- Overdrive
- eLearning-Angebote
- Interkulturelle Sammlung
  
- Einarbeitung
- Bezug
- Kooperationen



*Die können ja  
von heute auf  
morgen weg  
sein.*

*Bleiben dann  
nicht die  
anderen Kunden  
weg?*

*Wie sollen wir  
uns  
verständigen?*



# Spendenfinanzierte ~~Online-Karte~~



**BÜCHERHALLEN  
HAMBURG**

**KOSTENLOSE ONLINE-KARTEN  
DER BÜCHERHALLEN HAMBURG  
FÜR FLÜCHTLINGE**

**BÜCHERHALLEN  
HAMBURG**

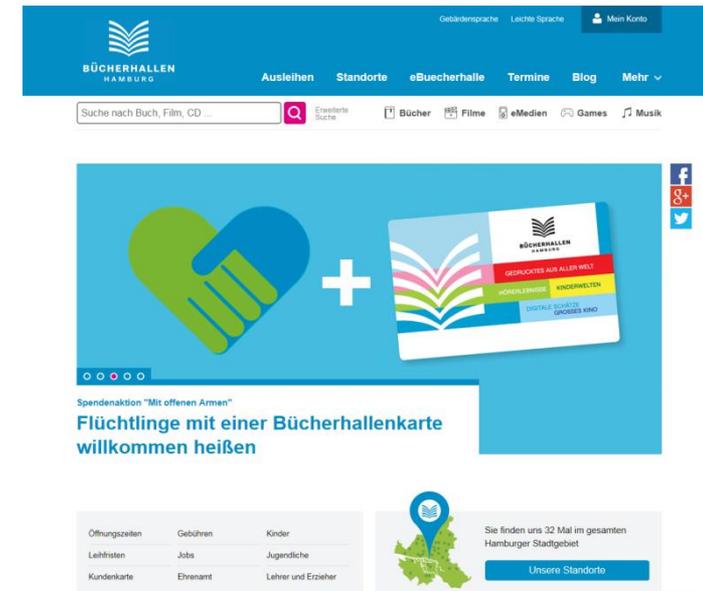
**GEDRUCKTES AUS ALLER WELT**

**HÖRERLEBNISSE** **KINDERWELTEN**

**DIGITALE SCHÄTZE  
GROSSES KINO**

The advertisement features a blue background. On the left is a stylized map of Hamburg with various colored dots (red, yellow, blue) indicating library locations. On the right is a graphic of a book with a colorful cover (pink, green, blue) and a white spine. The book cover has the Bücherhallen Hamburg logo and the text 'GEDRUCKTES AUS ALLER WELT', 'HÖRERLEBNISSE', 'KINDERWELTEN', and 'DIGITALE SCHÄTZE GROSSES KINO'. The overall text is in white and blue.

- Flyer
- Textbausteine (z.B. [bibliomedia](#) / [BVÖ](#))
- [Google Translator](#) als Kommunikationshilfe
- [Leichte Sprache](#)
- Apps / Audiodateien



# Angebote

- Räume
- [Dialog in Deutsch](#)
- Führungen
- [Themenraum Migration](#)
- Veranstaltungen
- BFD ?



| IGSPLAN |       |       | DONNERSTAG, 04. FEBRUAR 2016 |                     |        |
|---------|-------|-------|------------------------------|---------------------|--------|
| 16.00   | 17.00 | 18.00 | UHRZEIT                      | NAME DER GRUPPE     | ANZAHL |
|         |       |       | 15.00 - 18.00 Uhr            | AK Flüchtlingshilfe | 10     |



# Kooperationen / Unterstützung

- Stiftungen
- [Kunsthalle](#)
- Harbour Front Festival
- Firmen- und private Initiativen



Bücherhallen Hamburg: „Refugees welcome“ – Flüchtlinge sind willkommen



*Wie sollen wir  
das bloß auch  
noch schaffen?*

# Auch andere sind aktiv...

- Zum Beispiel:
  - [dbv](#) / Kommission für Interkulturelle Bibliotheksarbeit ([ganz neu der Film ohne Worte](#))
  - [BIB](#)
  - Seiten der Fachstellen und Büchereizentralen
  - [IFLA](#)
  - The Network : Tackling social exclusion in libraries, museums, archives and galleries – „[How can the cultural sector support refugees?](#)“
  - [www.wirlesen.org](#)
  - [Stiftung Lesen](#)

# Wir sind erst am Anfang

Unsere Ideen:

- Vorteile ausnutzen
- Vorhandenes nachnutzen und verbessern
- Schwerpunkte verlagern
- Nicht alles selbst machen wollen
- Und vor allem ...

... Kontaktarbeit



dby

Mit freundlicher Unterstützung des Bibliothekswissenschaftlichen Dienstes bvd

- Informationen zu Flüchtlingen:

<http://www.bamf.de/DE/Migration/AsylFluechtlinge/Asylverfahren/Verteilung/verteilung-node.html>

[https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Downloads/Infothek/Statistik/Asyl/statistik-anlage-teil-4-aktuelle-zahlen-zu-asyl.pdf?\\_\\_blob=publicationFile](https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Downloads/Infothek/Statistik/Asyl/statistik-anlage-teil-4-aktuelle-zahlen-zu-asyl.pdf?__blob=publicationFile)

[http://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Downloads/Infothek/Statistik/Asyl/201508-statistik-anlage-asyl-geschaeftsbericht.pdf?\\_\\_blob=publicationFile](http://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Downloads/Infothek/Statistik/Asyl/201508-statistik-anlage-asyl-geschaeftsbericht.pdf?__blob=publicationFile)

<http://www.bamf.de/SharedDocs/Meldungen/DE/2015/20150911-asylgeschaeftsstatistik-august.html?nn=1367522>

<http://www.bamf.de/DE/Infothek/Statistiken/Asylzahlen/asylzahlen-node.html>

<http://www.bpb.de/nachschlagen/zahlen-und-fakten/soziale-situation-in-deutschland/61621/migration>

<http://www.migazin.de>

<http://www.willkommenskultur-hamburg.de/>

- Informationen zu Migration bezogen auf Deutschland

<http://www.bpb.de/gesellschaft/migration/dossier-migration/56334/migration-in-deutschland>

<http://www.bpb.de/gesellschaft/migration/dossier-migration/56335/ueberblick>

<http://www.bpb.de/politik/grundfragen/deutsche-verhaeltnisse-eine-sozialkunde/138012/geschichte-der-zuwanderung-nach-deutschland-nach-1950?p=all>

<http://www.bpb.de/gesellschaft/migration/dossier-migration/56355/migration-1871-1950>

# • Anstehende Gesetzesänderungen und Maßnahmen

(teilweise bereits in der Umsetzung)

- Unterstützung von Ländern und Kommunen
  - Bund plant 2016 sechs Milliarden zusätzlich für Geflüchtete
  - Liegenschaften des Bundes sollen schnell und vergünstigt für sozialen Wohnungsbau bereit gestellt werden
- Beschleunigte Asylverfahren
  - Beschleunigte Asylverfahren für Menschen aus sicheren Herkunftsländern samt beschleunigter Abschiebung
  - Erhöhung der Maximalaufenthaltsdauer in Erstaufnahmeeinrichtungen von 3 auf 6 Monate, für Flüchtlinge aus ‚sicheren Herkunftsstaaten‘ bis zum Ende ihres Verfahrens. Aufenthalt in Erstaufnahmeeinrichtung immer in Verbindung mit verschärfter ‚Residenzpflicht‘ ; Einrichtung grenznaher Zentren
  - Bund will für Mehrbedarf Liegenschaften mietfrei zur Verfügung stellen, die zu weiteren Erstaufnahmestellen hergerichtet werden sollen
  - 3000 zusätzliche Stellen bei Bundespolizei zur Unterstützung der Asylverfahren
  - „Task-Force“ mit Ziel der Beschleunigung der Asylverfahren

- Einschnitte bei Sozialleistungen
  - für Personen, deren Asylantrag abgelehnt wurde
  - Innerhalb der Erstaufnahmeeinrichtungen Sachleistungen statt Bargeld
- Erweiterung der Liste ‚sicherer Herkunftsstaaten‘
- Einschränkung des Familiennachzugs
- Integrationskurse und Programme zur Arbeitsförderung für Personen mit ‚guter Bleibeperspektive‘: Iran, Irak, Eritrea, Afghanistan
- Schärfere Regeln bei der Abschiebung Kranker
- Änderung der Baustandards der Unterkünfte
- Legale Zuwanderungsmöglichkeiten für Menschen aus den Balkanstaaten
  - Einreise bei Arbeits- oder Ausbildungsvertrag zu geltenden tariflichen Bedingungen
  - Voraussetzung: Person hat in den vergangenen zwei Jahren vor Einreise keine Leistungen aus dem AsylbLG bezogen
- Außerdem:
  - Bereitstellung von 400 Millionen Euro zur Bekämpfung von Fluchtursachen und der Versorgung von Flüchtlingen in Flüchtlingslagern in den Krisenregionen
  - Forderung nach grundlegender Reform der EU- Asylpolitik, z.B. gerechte Verteilung von Asylsuchenden in allen Mitgliedsstaaten

# Kontakt

## **Anne Barckow**

Abteilungsleitung

Abteilung für Interkulturelle  
Dienste, Sprachen, Pädagogik  
Bücherhallen Hamburg

Hühnerposten 1

20097 Hamburg

Tel. 040 42606 262

[anne.barckow@buecherhallen.de](mailto:anne.barckow@buecherhallen.de)

## **Heidi Jakob**

Koordination

Kinderprogrammarbeit

Konzeption+Evaluation+Netzwerk

Bücherhallen Hamburg

Hühnerposten 1

20097 Hamburg

Tel. 040 42606 263

[heidi.jakob@buecherhallen.de](mailto:heidi.jakob@buecherhallen.de)